



RICHIESTA DI ACCESSO CIVICO GENERALIZZATO
(art. 5, c. 2, D.lgs. n. 33/2013 e ss.mm.ii., art. 1, lettera 0a), della L.R. n. 10/2014 e
ss.mm.ii., art. 22 Regolamento di ASM Merano approvato con delibera del
27.07.2020

ANTRAG AUF ALLGEMEINEN BÜRGERZUGANG
(Art. 5, Abs. 2 des GvD Nr. 33/2013 und Art. 1, Bst. 0a), des L.G. Nr. 10/2014 mit
späteren Änderungen und Ergänzungen, Art. 22 der Regelung der Stadtwerke
Meran, genehmigt mit Beschluss vom 27.07.2020)

Il/La sottoscritto/a - Ditta - Der/Die unterfertigte:

Nato/a - geboren in: ----- il - am -----

Residente a - wohnhaft: -----

In Via - Straße: ----- N°/Nr. -----

Telefono - Telefon: -----

E-Mail - PEC: -----

C.I. - Ausweisnr. ----- Nella sua qualità di - in seiner/ihrer Funktion als

(specificare gli eventuali poteri rappresentativi), consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità in atti - *(ggf. Vertretungsbefugnisse aufführen)*, im Bewusstsein der strafrechtlichen Ahndung gemäß Art. 76 von Präsidialerlass 445/2000 im Falle von falschen Versicherungen und Urkundenfälschung, stellt

CHIEDE - BEANTRAGT

ai sensi e per gli effetti dell'art. 5, c. 2, D.lgs. n. 33/2013 e ss.mm.ii., nei limiti di quanto previsto dall'art. 1, comma 1, lettera 0a), della L.R. n. 10/2014 e ss.mm.ii., e ai sensi dell'art. 22 del Regolamento di ASM Merano, disciplinanti il diritto di accesso civico generalizzato ai documenti, detenuti da ASM Merano, ulteriori rispetto a quelli oggetto di pubblicazione obbligatoria - gemäß und kraft Art. 5, Abs. 2 des GvD Nr.



33/2013 mit späteren Änderungen und Ergänzungen, im Rahmen der Bestimmungen von Art. 1, Abs. 1, Bst. 0a) des L.G. Nr. 10/2014 mit späteren Änderungen und Ergänzungen und im Sinne von Art. 22 der Regelung der Stadtwerke Meran, wodurch das Recht auf allgemeinen Bürgerzugang zu den über die veröffentlichungspflichtigen hinausgehenden Unterlagen im Besitz der Stadtwerke Meran geregelt wird,

(indicare, oltre all'oggetto del documento richiesto, anche, se noti, gli estremi del documento, una descrizione del contenuto e l'ufficio competente - Angabe des Gegenstands des angeforderten Dokuments und, sofern bekannt, Angaben zum Dokument, eine inhaltliche Beschreibung und die zuständige Dienststelle)

Fermo restando che il/la richiedente non è tenuto/a ad indicare i motivi della domanda (art. 5, c. 3, D.lgs. n. 33/2013), si chiede, facoltativamente, a fini statistici, e/o per precisare ulteriormente l'oggetto della richiesta, e/o per adottare una decisione che tenga conto della natura dell'interesse conoscitivo del/della richiedente, di specificare le finalità della domanda, selezionando una delle sottoindicate opzioni

Obwohl der Antrag keiner Begründung bedarf (Art. 5, Abs. 3 des GvD Nr. 33/2013), wird optional zu statistischen Zwecken, und/oder um den Gegenstand des Antrags besser einzugrenzen und/oder zur Entscheidungsfindung unter Berücksichtigung der Art des Interesses, das der/die Antragsteller(in) verfolgt, um Angabe des Verwendungszwecks unter Auswahl der nachstehenden Optionen gebeten:



☐ A titolo personale - Zu persönlichen Zwecken

☐ Per attività di ricerca o studio - Zu Forschungs- oder Studienzwecken

☐ Per finalità giornalistiche - Zu journalistischen Zwecken

☐ Per conto di un'organizzazione non governativa - Im Auftrag einer nichtstaatlichen Organisation

☐ Per conto di un'associazione di categoria - Im Auftrag eines Berufsverbands

☐ Per finalità commerciali zur kommerziellen Nutzung

Altro - Sonstiges

DICHIARA - ERKLÄRT

Di conoscere le sanzioni amministrative e penali previste dagli artt. 75 e 76 del D.P.R. 445/2000, "Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa" - über die Strafen auf Verwaltungs- und strafrechtlicher Ebene unterrichtet zu sein, die in Art. 75 und 76 des Präsidialerlasses Nr. 445/2000 „Einheitstext über die gesetzlichen Bestimmungen und Regelungen im Bereich der Verwaltungsdokumentation“ vorgesehen sind,

Di voler ricevere quanto richiesto - Die angeforderten Unterlagen wie folgt erhalten zu wollen:

☐ all'indirizzo di posta elettronica fornito nelle informazioni di contatto - An das in den Kontaktdaten angegebene elektronische Postfach;

☐ con servizio postale all'indirizzo fornito nelle informazioni di contatto - Per Briefpost an die in den Kontaktdaten angegebene Anschrift;



☐ personalmente, presso l'Ufficio Trasparenza di ASM Merano, sita in Via A. Brogliati, 1239012 Merano (BZ) - Durch persönliche Abholung bei der Dienststelle für Transparenz der Stadtwerke Meran, in der A. Brogliati Str. 12, 39012 Meran (BZ);

☐ Di essere consapevole che il rilascio di dati o documenti in formato elettronico o cartaceo è gratuito, salvo il rimborso del costo effettivamente sostenuto e documentato dall'amministrazione per la riproduzione su supporti materiali - informiert zu sein, dass die Überlassung von Daten oder Unterlagen in elektronischer oder Papierform kostenlos ist, mit Ausnahme der von den Stadtwerken Meran tatsächlich getragenen und entsprechend belegten Kosten für die Wiedergabe auf externen Datenträgern.

(Si allega copia del proprio documento d'identità - Eine Kopie des eigenen

Ausweisdokuments wird beigefügt)

I dati personali raccolti sono trattati nel rispetto del Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR). Per maggiori informazioni, consultare www.asmmerano.it

Die erhobenen personenbezogenen Daten werden gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 (DSGVO) verarbeitet. Weitere Informationen unter www.swmeran.it

Data e Luogo - Ort und Datum: _____

Firma - Unterschrift: _____